

سنہ : ۱

ماہ : ۱۳۳۲

صافی : ۲

دارالافتون

خفون فاہولتہ محمدیہ

حقوق ، سیاسیات ، اقتصادیات

ایک آبدہ برنر انور

مصادمه ماده لرنده اختلاف قوانین

معلوم اولدینی وجهله حقوق بحریه لسانده مصادمه ، مراکب بحریه نك بر قضا و یا خطا اثری اوله رق بر برینه چاتماسیدر . مصادمه دن متولد مسائل حقوقیه نك قانونشناسلری الك چوق اشغال ایدن مواددن بولندینی محتاج تفصیل دکلدر : مصادمه ، اسفار بحریه یی تدھیش ایدن مخاطراتك اك وخیمیدر . وخامت ، مصادمه نك كثرث وقوعندن زیاده انتاج ایتدیكى ضررلرك جسامتنده در . زمانمزده سفائنك سرعتی ، دهاش صدمه لره بادی اولور . تكنه لرك دمیر ویا چلیكدن یا پیلسمی ، آچیلان یاریقلرك درحال تعمیرینه امکان براماز : سفینه ، حامل اولدینی ثروت عظیمه ایله برابر برقاج دقیقه ایچنده قعردریاه اینر . [*] فقط مصادمه مسائلنك اظهار ایتدیكى اهمیت ، یالکمز ضررك جسامتی نقطه سنه انحصار ایتمز : مختلف دولتلره منسوب سفائن آرهنده مصادمه اكسیك دکلدر . دیگر طرفدن مصادمه یه دائر دول مختلفه ده نشر اولنان قانونلر آرهنده وحدت یوقدر .

[*] مصادمه زمانمزده مخصوص بر تهلكه بحریه در دیرسه اك مبالغه ایتمش اولماز . دها اون سکزنجی عصر ك صوكلرنده آچیق دكلزده مصادمه اندر ایدی . او عصر ك علمای حقوقندن والهن (Valin) ، آچیق دكلزده مصادمه ایشیلشمش اولدینی افاده ایدیور . فی الحقیقه کیلر مختلف طریقار تعقیب ایتدكلرندن چارپشمارینه سبب یوقدی . مصادمه اولسه اولسه کینك لیما نه کیردیكى ویا لیما نی ترك ایتدیكى ائاده وقوعه کله بیلیر ایدی . فقط او جالده دخی تهلكه نسه خفیف ایدی : سرعتك آزلی و کینك اخشابدن معمول اولیشی صدمه نك شدتی تعدیل ایتدیكى کبی عجله بر تعمیرده مساعد ایدی . ساحلك یقینلغیده امر تخلیصی فوق العاده تسهیل ایدر ایدی . بوکون کیلرك تعقیب ایده جکی یول ، معین اولغله مصادمات بحریه نادر دکلدر . واقعا زمانمزده سفائنك اسباب امنیتی تأمیننه چالیشلمقندن کیری قاننیور : دكلزده مرور و عبوره دائر قواعد مشترک نك وجودنده بتون مملکتلر منفعتلر درلور . ۱۸۸۹ ده واشینگتونده انعقاد ایدن بین الملل قونفره ، سفائنك تعقیب ایده جکی طریقه ، حامل اولسی لازم کلن فنارلره ، اشارلره دائر ۳۱ ماده دن عبارت بر قانوننامه تنظیم ایدی ۱۹۱۲ سنه سنده یتتایق نام سفینه نك غرق اوزرینه بین الملل انجمن بحری (Comité maritime international) ۱۹۱۳ ده قونپهاغه عقد ایتدیكى اجتماعده سفائنك امنیتی مسئله سنی تکرار موقع تدقیق ومذاکره یه وضع ایدی . فقط هپ بو دوشونیلان تدابیر تهلكه کی تخفیفه مدار اولور ایسه ده بستون ازاله ایده مز . مصادمه تهلكه سندن وارسته قالان هیچ برسفینه یوقدر . اك جیم فرض ایتدیكمز برکی ، سرعت و حجم اعتباریله کندیسندنك اشاغی قالان دیگر برکی یه چارپه رق تلف اوله بیلیر .

شوالده ظهوری طبیعی اولان اختلاف قوانین، هانکی اساسله کوره حل اولمایدیر؟
ایسته حقوق بحریه نك الك مهم فقط حالا قطعی جوابه اقراران ایده مین بر سؤالی !
بحترمك عثمانلی حقوق شناسلری ایچون اهمیت خصوصیه سی ده واردر : نامناهی
ساحلله مانك اولان مملکت مزده - سائر اکثر موادده اولدینی کبی مواد بحریه ده دخی
- اختلاف قوانین مسائلک اهمیت، شوصوک زمانلره کلنجیه قدر اهمیت نظریه درجه سی
کچمز ایدی . واقعا دکرلریمزده مصادمه نادر دکل ایدی . لکن ظهور ایدن دعاوی،
اکثریاطرفینک صفت اجنبیه یی حائر اولمالری دولایسیله محاکم عثمانیه یه عکس ایتدیکی ایچون
نه محکمه لر مزده براحتیاد تأسس ایتش ونه ده ادبیات حقوقیه مزده اختلاف قوانین مسائلی
لایق اولدینی موقعی احراز ایده یلمش ایدی . قایتولاسیونلرک لغویله اختلاف قوانین
یجنی سائر برلرده اولدینی کبی بزده دخی اهمیت عملیه سی مرتبه اولاده اولان مباحث
حقوق صره سنه کچمشدر .

مصادمات بحریه نك تولید ایتدیکی اختلاف قوانین، نقاط آتیه یه ارجاع اولنه ییلیر: (۱)
تعیین ضمان و مسئولیت بختده هانکی قانون تعقیب ایدمک ایجاب ایدر ؛ (۲) حق دعوانک
محافظه سی امرنده تعقیبی لازم کلن قواعد هانکی قانونه کوره تعین ایدر ؛ (۳) رؤیت
دعوی صلاحیتی هانکی محکمه یه عائددر ؟

(۱) تعیین ضمانه و مسئولیت بختده هانکی دولت قانونی تعقیب ایدمک ایجاب ایدر ؟

اختلافک صورت ظهوری:

مصادمه اشخاص ، امتعه و یا خود سفائنه ایراث ضرر ایدر . اشخاص و اشیا یه
عارض اولان ضررلرک تضمینی خصوصنده دول مختلفه قانونلری متحد الاحکام اولغسله
اختلاف قوانین ظهوری ملحوظ دکلدر . فی الحقیقه ضرر یا بر قضا و یا خود بر خطا اثر ایدر .
تقدیر اولده تضمینات لازم کلر . تقدیر ثانیده خطانک فاعلنه و فاعل طائفه و یا قپودان ایسه
سائر دول متمنده اولدینی کبی بزده ده قبول اولتان اساسه توفیقاً صاحب سفینه یه ضمان
ترتب ایدر . قانونلرک کافه سی بونقطه ده اساساً اتحاد ایتشد . افتراق ، آنجق مصادمه یه
سیبیت ویرن قپودانلرک خطالرندن احجاب سفائنه مرتب مسئولیتک تعیین وسعتنده کورولور :
قپودانک خطالرندن صاحب سفینه نك مسئولیتی مسئله سی ، دول مختلفه قانونلرنده یکنسق
بر صورتده حل ایدله مشدی . کرچه هر قانون ، صاحب سفینه نك مسئولیتی اساسی ناطقدرد .

فقط مسئولیتک وسعتی هر قانونده عین صورتده تعیین ایدلمش دکلدر . بزم قانونمز موجبجه صاحب سفینه، سفینه سنی ونولنی داینلرینه ترک ایله مسئولیتدن خلاص اوله بیلیر . (تجارت بحریه قانونی ماده : ۳۰) . بر چوق دولترک قانونلری بونقطهده بزمکنه بکزر . لکن انکلتره قانونی، صاحب سفینه به صلاحیت ترک ویرمیوب آنجق مسئولیتی سفینه نك حجبی اساسی اوزرینه (طونیلاتا باشنه شوقدر اوله رق) تعیین ایدن بر مبلغه قصر و ارجاع ایله اکتفا ایدیور . اصحاب سفائنه راجع مسئولیتک وسعت شمولنه متعلق احکام قانونیه آراسنده کی شوعدم مشابهنه، اختلاف قوانین تولید ایدر .

اختلاف، محکمه لر مزده بالخاصه شو وجهله تحدت ایده بیلیر : اصحاب سفائنه صلاحیت ترک بخش ایتین بردولت اجنبیه تابعیتی حائز برکینک صاحبی، کندی قبودانک خطیاندن مسئول طوثلق اوزره بر محکمه عثمانیه به جلب ایدیلیر . عجبا مدعی علیه، قانون عثمانی احکامندن استفاده به فالقیشرق ترک صلاحیتی استعمال ایده بیله جکی ؟ بوبابده تطبیق ایجاب ایدن قانون، قانون عثمانیدر ، یوقسه اوکینک منسوب اولدینی دولت اجنبیه قانونیدر ؟ عینی مسئله نك عثمانلی سنجاغنی حامل بر سفینه صاحبه قارشنی وقوعبولان تعقیبات نتیجه سنده بر محکمه اجنبیهده تولد ایتسیده محتملدر .

مراکب بحریه اصحابنه توجه ایدن مسئولیت مالیه نك تعیین وسعتی مسئله سنی استنا ایدرسه اشخاص وامتعیه موجب ضرر اولان مصادمه نك اختلاف قوانینه وسیله ظهور اوله میه جغنی افاده ایده بیلیرز .

کله لم سفینه به ایقاع اولنان ضررلره — بوراده دخی ترتب ضمان مسئله سی مصادمه نك قضا ویا خطا محصولی اولیشنه نظراً حل اولنور : « ایکی کمی بربرلرینه چاندقلری حالده چاتمه کیفیتی صرف قضادن دولایی واقع اولمش ایسه ترتب ایدن زیان هیچ برطرفدن استرداد اولنماق اوزره متضرر اولان سفینه به راجعدر . چاتمه کیفیت ایکی کمینک قبودانلرندن بریسنک تقصیراتیه وقوعبولمش ایسه حاصل اولان زیان، سبب اولان قبودان طرفندن تأدیه اولنور . . » (تجارت بحریه قانونی ماده : ۲۴۹) سبب اولان قبودان طرفندن تأدیه اولنور . بنا برین مصادمه نك قضا ویاخود برطرفک دول سائر قانونلریده بو مرکزدهدر . بونا برین مصادمه نك قضا ویاخود برطرفک خطاسی اثری اولدینی تحقق ایدن مواده اختلاف قوانین تصور اوله ماز . لکن مصادمه — اکثریا واقع اولدینی اوزره — ایکی طرف قبودانلرینک خطالرنندن ده تولد ایده بیلیر . بعضاده حقوق شناسلرک شبهلی ویا مختلط مصادمه تعبیر ایتدکاری حال وقوعه کلیر . یعنی

مصادمه نك اثر قضا اولديني تحق ايتمكه برابر تقصيرك هانكي طرفدن كلديكني كسدير مك قابل اولماز وياخودكه سبب مصادمه بسبتون مجهول قالير. قانونمز، سبب ظهوري بيلنه مين مصادمات حقه سائر بعض دولتر قانونلرنده اولديني احكام استثنائيه وضع ايتماش اولمقله بويابده احكام عموميه توفيق ماده ايديله جكي طبيعيدير .

خطادن نشأت ايتديكي ثابت اولميان هر مصادمه، قضايه محمول اولوق و بناء عليه طرفندن هر بری، كندی سفینه سه ترتب ایدن ضرره قاتلامق ايجاب ايدر. قانونمز طرفينك خطای مشتركلرندن تولد ایدن مصادماتله خطايه مستند اولان فقط خطا هانكي طرفدن صادر اولديني بيلنه مين مصادماتي عيني حكمة تابع قيلمشدر.

«... چاته كيفيتي ايكي كينك قبودانلري تقصيراتندن نشأت ايتش وياخود بوكا قعيسي سبب اولديني مجهول بولنش ايسه اولخالده ايكي كينك قيمتلري مقياس طوتيله رق هر برندن قيمته كوره مصارف تعميره آلور...» (ماده ۲۴۹)

قانونمزك سالف اليان احكامي بعض قوانين اجنيه مطابق ايسه ده بعضيلرينده ميايتدر. قرضا آلمانيا قانوني موجبجه باعث مصادمه اولان تقصيرك هانكي طرفه عطفي لازم كلديكنك تعيني قابل اولميان احوالده احد طرفين ديكرندن تضمينات طاب ايده مز. (آلمانيا تجارت قانوني ماده: ۷۳۶ و ۷۳۷). اسپانيا ودانمارقه ونوروج ورومانيا وبعض دولتر قانونلري ده بو مركزده در. كذلك سبب مصادمه نك مجهول قالديني احوالي قضايه تمثيل ایدن قانونمزك بك موافق معدلت اولان احكامنه مقابل بعض ملكترلر، مثلا فرانسه و شيلي قانونلري عين احوالده مجموع ضررك مصادمه ایدن سفائن طرفدن متساويا تضميني لزومي ناطق بولنورلر. فرانسه قانوني بو حكمي خطايه مستند اولديني دركار اولوبده مخطي اولان سفينه يي تعين ايتك ممكن اولميان احوالده تطييق ايديبور. شو عرض ايديلن نقاطده عثمانلي قانونيله قوانين اجنيه آراسنده عدم مشابهت موجود اولمقله محكمه لرمزه عرض اولنان مصادمه دعوالرنده اختلاف قوانين ظهور ايده بيلير.

اختلافك ديكر بر شكلده نظام ايتسيده ممكن در. هر ايكي سفينه قبودانلرينك خطای مشتركري محصولي اولان مصادمه حقه ده كي احكام عثمانيه ايله بر چوق دولتر قانونلري آرمنده فرق واردر: فرانسه قانونه كوره احد طرفين، كندی خطاسي نسبتنده ضرر واقعك تضمينه اشتراك ايتليدر. شايد هر طرفك درجه خطاسنك صورت قطعيه ده

تقدیرینه امکان یوق ایسه مجموع ضرر مناصفه تضمین اولنور. تضمیناتک - دها موافق منطق اولدینی شهسز اولان - درجه خطایه توفیقی قاعده سی آلمانیا، اسوج، نوروج، دانیمارقا، بلجیقا، پورتکیز قانونلرنجهده قبول ایدلشدور. بعض یرلرده ده (ازجمله رومانیا، اسپانیا، آرژانتین) خطای مشترک محصولی اولان مصادمه لرده هیچ بر طرفک دیکرینه حق مراجعتی یوقدر. ایسته مصادمه دعوالرنده محکمه لرمز تشریح ایتدیگمز شکلرده اختلاف قوانین مسائلی مواجهه سنده بولنه جقلردور. قانون عثمانی برچوق نقطده قانون اجنیدن افتراق ایده جکدر. محکمه لرمز حال اختلافده بولسان ایکی قانوندن هانکیسنی، ملی قانونمیزی یوقسه قانون اجنیزی می تطبیق ایتلی درلر؟.

اختلافک صورت حلی :

مصادمه یا ملک بحریمزدن اصلاً فرقی اولیان میاه داخلیه مزده یعنی لیانلر مزده، یا قره صولر مزده و یا خود آجیق دکنزلرده وقوعه کلیر. مصادمه، میاه داخلیه مزده وقوعه کلش ایسه تطبیق ایدیه جک قانون، آنجق قانون عثمانیدر : مصادمه دن متضرر اولان اشخاص ثالثیه قارشی صاحب سفینه یه ترتب ایدن مسئولیت - مصادمه نک عن قصد و یا بلا قصد وقوعه کوره - یا بر جرم یا بر شبه جرم ماهیتنی اظهار ایدر. ایدمی جرم و یا شبه جرم دن متولد مسئولیت حقوقیه بی تنظیم ایدن احکام قانونیه، امنیت و آسایشه متعلق احکام جمله سندن اولمغه ممالک عثمانیهده اجنیلرک حقوق و وظائفنه دائر اولان قانونمیزک ایکنجی ماده سنه داخلدر. بوماده موجبنجه «امنیت و آسایش مملکته تعلق ایدن کافه قوانین و نظامات دولت علیه، ممالک عثمانیهده بولان بالجمله اجانب حقنده دخی مرعیدر». فی الحقیقه عثمانلی واضع قانوننک ممالک عثمانیهده ایقاع اولسان ضررلرک تضمینی امر و مسئولیتاری تعیین ایتمی عثمانلی هیئت اجتماعیه سنک امنیت و آسایشی ملاحظه سندن غیری بر فکره استناد ایتمز. امنیت و آسایش هر فردک تعدی و یا تقصیره قارشی حمایه کورمسيله قائمدر.

عین ملاحظات، عثمانلی قره صولرنده وقوعه اولان مصادمانهده تشمیل ایدلمیدر. واقعا بردولتک قره صولریله میاه داخلیه سی آره سنده حکماً هیچ فرق یوقدر دیه میز : دولت، ملک بریسنده اجرا ایتدیکی حاکمیتک عینی میاه داخلیه سندهده تطبیق ایدر ایسهده قره صولرنده حاکمیت ادعاسنده بولنه ماز. دولتک قره صولرده استعمال ایتدیکی حقوق، امنیت و آسایشنک ضروری قیلدینی مرتبه بی تجاوز ایتمز. فقط دولته بالاتفاق تسلیم

اولئان حقوقك بودر جه سى بيله قره صولرده ايقاق اولئان مصادماتك قانون محلى به تابع طوملى لزومى اثباته كافيدير . زيرا عرض ايتديكم وجهله مصادمه نتاييجى تنظيم ايدن قانونلر حد داننده امنيت و آسائش مملكته متفرع قانونلردندر .

ملاحظات آنفويه بئاء عثمانلى مياہ داخله سنده ويا قره صولرئنده وقوعه كلن بر مصادمه دن طولايى محاكم عثمانيه ده اقامه اولئان بر دعوا ده مصادمه نك هرايكي طرف قبودانلرى خطالردن نشأت ايتديكي آكلاشيلير ويا خود سبب ظهورى اولان خطانك هانكي طرفدن كلديكي يقيناً بيلنه من ايسه محكمه - طرفين متخاصميندن برى ويا هرايكي سى اجنبى بيله اولسه - قانون اجنبى بي اصلا قاله المفسرين تجارت بحريه قانونمرك ۲۴۹ نجى ماده سنه توفيقاً هرايكي كينك قيمتلىرى اساس اتخاذا ايدرك هر برسفينه دن قيمته كوره مصارف تعميريه تحصيله حكم ايتليدير . كذاك مصادمه نك سببى مجهول يعنى قضائى يوقسه خطائى نشأت ايتديكي غير معلوم اولورسه محكمه - ولو احد طرفين ويا خود هرايكي طرف اجنبى اولسون - قانون عثمانى به توفيقاً هيچ بر طرفك ديكرندن تضمينات ايسيه ميه جكنه حكم ايتليدير .

شمديه بختى آچيق دكرلرده وقوعبولان مصادماتنه انتقال ايتديره لم : آچيق دكرلر هيچ بر قانونه تابع اولمامقله ، اختلاف قوانينك حلدنه امنيت و آسائش ملاحظه سى بر معيار حقوقى اوله ماز . شو حالده بشقه اساسلر آرامق ايجاب ايدر . بو حقيقه مشكل مسئله نك حل و فصلى ضمتده شيمدى به قدر درميان اولئان رائلردن هيچ برى حقوقشناسانى بر نقطه اتحاده طوبالايامشدر . فقط اصل مشكلاتك هانكي نقطه ده اولديغنى آراشديرمادن اول مختلف فيه اوليان بعض شقلى قيد ايدلم : مصادمه عيى تابعيتى حائر ايكي سفينه آرمسندہ تحدى ايتش ايسه طرفينك قانون مى مشتركى تعقيب ايتكدن بشقه چاره يوقدر . بو صورت حلك تطبيقى رد ايتديره جك جدى بر دليله تصادف ايتدك : آچيق دكرلر هيچ بر دولتك مالى اولديغى كى هيچ بر دولتك حق نظارت وضابطه سنده تابع بولونمديغدن هيچ بر دولت ، اورالرده قانون ملكيسى انفاذ ادعا سنده بولنه ماز . شو حالده آچيق دكرلرده سفائن آنجق دولت متبوعه لرى قانونيله اداره اولنه بيليرلر .

سفينه لرك تابعيتلى مختلف فقط اداره اولندقلرى قانونلر متحد ايسه ، بوقانونك ترجيحاً تطبيقى ك طبعى واسلم طريقدر . بئاء على ذلك آچيق دكرلر تحدى ايدن بر مصادمه دن دولايى محاكم عثمانيه ده اقامه اولئان بر دعوا ده هرايكي سفينه تابعيت دولت

عليه بي حائر ايسه بالطبع قانون عثمانی وعین بر دولت اجنبیه تابعیتده ايسه او دولت قانونی ه شاید سفینه لر دن هر بری مختلف اجنبی دولتره منسوب ده او دولتر قانونلری آرهنده مطابقت وار ايسه او قانون دائره سنده فصل مسئله ايتك ايجاب ايدر. فقط سفینه لر مختلف سنجاقلری حامل اولور لر وفضله اوله رق تابع اولدقلری احكام قانونیه فرقی بولونور ايسه ايشته او زمان، محكمه حلی مشکل بر مسئله مواجهه سنده بولنش اولور.

آچیق دکرده بری اسپانیالی وديکری فرانسز اولق اوزره ايکی کمی آرهنده تحدث ایدن و برعثمانلی محكمه سنده در دست رؤیت اولان بر مصادمه مسئله سنده خطانك هانگی طرفدن کلدیکنک تعیینته امکان حاصل اوله مدیغنی فرض ایده نم. مسئله نك پک مهم بر اختلاف قوانینه وسیله ظهور اوله جغنی معلومدر: اسپانیا قانونه نظرآ طرفیندن هیچ بری دیکرندن تضمینات ایستیه مز. حالبوکه فرانسه قانونی بوکا معکوس بر اساس تعقیب ایدرک مجموع ضررک مناصفه تقسیم اوله جغنی بیلدیریور. طرفینک یکدیگرینه تمامیه مخالف اولان بوقانون ملیرینه مقابل برده مسئله بی بسبتون بشقه بر شکله حل ایدن محكمه نك قانونی یعنی قانون عثمانی واردر. بزم قانونمزه کوره مجموع ضرر مصادمه ایدن سفائن آرهنده فقط سفینه لرک قیمته کوره تقسیم اولور. محكمه، بو اختلاف قوانینی نه وجهه حل ایتلی یعنی یکدیگرینه مبین اولان بو اوچ قانوندن هانکیلرینی نظر اعتباره المایوب هانکیسنی تطبیق ایتلیدر؟

محاکم اجنبیه مقرراتنه عطف نظر ایتدیگمزه رجحانک دعوائی رؤیت ایدن حاکمک قانونه (lex fori) توجیه ایدلایکنی کورورز. اکثریت مؤلفینک تنقیدینه معروض قالان بواجتهاد، بر اساس حقوقیه مبتنی دکلدر. فی الحقیقه استناد ایتدیکی اسباب موجب نك اک مهمی قوانین اجنبیه دن زیاده کندی قانونه اکتساب وقوف ایتش اوله جغنی درکار اولان حاکمک بوقانونی تطبیقه ده اصابت کوستره جکی مطالعه سیدر. حالبوکه بومطالع، اک سطحی بر تنقیده بیله تحمل ایده مز: غالباً حاکمک برچوق احوالده احکام اجنبیه بی تطبیق ایتدیکی اونودولور! بالفرض اجنبیلرک احوال واهلیت شخصیه لرینه متفرع مسائلده محكمه اجنبی قانونی تطبیق ایتیمورمی؟ بر مسئله ده قانون اجنبینک تطبیقده اصابت کوستره جکندن شبهه ایدلین حاکمک دیکر بر مسئله ده احکام اجنبیه بی احاطه و حسن تطبیق ایده بیله جکی نه دن باعث تردد کورولسون؟

اساس حقوقی نامنه مدافعه سی قابل اولیان بواجتهاد، بر محذور عملی اظهارندن ده خالی

دکدر : اکثر قانونر ، مصادمات بحریه دن متضرر اولان شخصی بر چوق محکمه لردن برینی اتخابله او محکمه حضورنده اقامه دعواده مختار بر افرلر . ایدمی دعوایه وضع ید ایدن محکمه مک قانونی مابه التطبيق اولمق لازم کلنجه مدعی ، دعواسنی ایستدیکی قانون موجبجه فصل ایستدیرمک کبی علم حقوق قطعاً تجویز ایده میه جکی بر حق قزانش اولور . حل اختلاف یولنده درمیان اولنان دیگر بر رایه کوره کندیسنه چارپیلان کمینک قانونه رجحان ویرمک لازم کلیر ؛ سبب اولمق اوزره تعدی ویا تقصیردن مغدور اولان شخصک تعدی ویا تقصیری ایقاع ایدندن دهافضله حمایت وصحابته استحقاق اولمی کوستریلور . بورای دخی بر اساس حقوقی نامنه ادعای موجودیت ایده مز . قالدی که مدعی علیهک قانون ملیسنک مدعی به - بالذات کندی قانون ملیسندن - دهامساعد اولمی احتمالی ده واردر . بوجهلردن قطع نظر اختلاف قوانین ، سبب ظهوری معلوم اولمیان ویا هرایکی طرف قیودانلرینک خطاسندن نشأت ایدن ویا خود خطانک هانکی طرفدن کلدیکی کسدریاهمین مصادمه لرده تحدت ایده جکنه نظراً چارپان ویا چارپیلاندن بحث ایدله مز . بنابرین صرف بواعتبارله بیله برطرفک قانونتی دیگر طرف قانونه ترجیح ایتمک قابل دکدر . بعضیلریده مشکلاتک ایچندن چیقمق ایچون دیگر بر طریق توصیه ایدیورلر : قانونلردن برینک دیگرینه تقدیمی ممکن اولمدیغه نظراً دولتلرک احکام عمومیه سنه یعنی اکثر دولترجه قبول ایدیلن وحقوک اساسات عمومیه سنه توافق ایدن قاعده لره مراجعتدن بشقه چاره یوقدر . بورای اختلافی حل یعنی تطبیقه لازم کلن قانونی تعیین ایتدیکی جهته بر اهمیت مخصوصه اظهار ایده مز .

والحاصل ۱۸۸۸ ده بروکسلده منعقد بین الملل حقوق تجارت قولغره سنک وینه او تاریخده لوزانده اجتماع ایدن حقوق دول جمعیتک مظهر تصویبی اولان و دیگرلرینه نسبة ده قناعتبخش کبی کورون دردنچی بر رایه کوره آجیق دکزلرده متحدث مصادماتده هر کینک مسئولیتی ، منسوب اولدیغی دولت قانونه کوره تعین ایدر ؛ قیودانک مؤاخذه اوله بیله جکی خطا ، آنجق بوقانونک قبول ایده جکی بر خطا اوله بیلیر . تعین خطاده حکم بوقانون اولنجه خطانک نتایج تقدیه سنی ، تضمیناتک درجه وسعتی تعیینده ینه بوقانون حکم اولمق ایجاب ایدر . مع هذا بر سفینه صاحبک بالذات کندی قانون ملیسنجه مستحق اولمدیغی بر تضمیناتی مجرد خصمنک قانونتی سرد ایتمک صورتیه تأمینه قالقشما سی ، خلاف معدلت اوله جفتدن بورایک مدافع لری ، وضع ایتدکلری اساسی بر نقطه ده تعدیل ایدیورلر .

تضمیناتک هانکی طرفه تحمیلی ایجاب ایده جکنک تعییننده صاحب ویا قبودانی علیه اقامه دعوی اولان کمینک دولت متبوعه سی قانونی اساس اتحاد اولنور ایه ده مدعی، اوقانونه کوره شایان التفات اولیان بر طلبی خصمنک قانوننه بالاستناد تحت حکمه آدیراماز . یعنی طلب هم مدعینک و همده مدعی علیه ک قانوننه توافق ایتدیکجه مظهر قبول اوله ماز .

(۲) صر دعوانک محافظه سی امرنده تعقیبی ایجاب ایده قواعدها نکی قانونه کوره تعین ایدر ؟

اختلافک صورت ظهوری :

مصادمه موادنده دوچار ضرر اولان طرف ، حق دعواسنی وقایه ایده بیلیمک ایچون بعض معاملات ایفاسنه مجبوردر . بونقطه نظر دخی دولترک قانونلری آره سنده وحدت یوقدر : بزده کی اصوله کوره مصادمه دن متولد تضمینات دعوالرنده قبودان اول باول قرق سکز ساعت ظرفنده بر پروتستو کشیده ایتدیکجه مجبوردر . بومدت ظرفنده پروتستو خصمه تبلیغ وتبلیغی تاریخندن اعتباراً اوتوز بر کون ایچنده محکمه یه عرضحال تقدیم ایدلر ایه دعوی استماع اولماز . (تجارت بحریه قانونی : ماده - ۲۸۱ و ۲۸۲) . بزده کی اصوله مشابه بر اصولده جنوبی آمریقانک بعض حکومتلرنده جاریدر .

ایکینچی برزمره تشکیل ایدن احکام قانونیه ایجابجه حادثه نک ظهورایتدیکی ویا کمینک ایلک اوغرایه جنی محل حکومتنه بر مدت قایله ایچنده (ایتالیاده اوچ کون ، پورتکیزده ۲۴ ساعت) عرض شکایت ایتدیک لازم کلیر ایه ده درحال اقامه دعوی ایدلمسی ایجاب ایتز . (مرور زمان مدتی، ایتالیاده برسنه پورتکیزده ایکی سنه در .) دیگر برزمره یه ارجاعی قابل اولان قوانین ، معین بر مدت ظرفنده اقامه دعوی ایدلدیکی حالده دعوانک مسموع اوله میه جغتک ذکر یله اکتفا ایدیورلر . بومدت آلمانیاده ایکی سنه (آلمانی تجارت قانونی - ماده ۹۰۱) فرانسه ده بر سنه (فرانسه تجارت قانونی - ماده ۴۳۶) فلمنکده اوچ سنه در . قوانین موجوده آره سنده کی شو مباینته نظراً حق دعوانک محافظه سی نقطه سندن اختلاف قوانین مسائلی تحدت ایدر ؛ عثمانلی محکمه سی ، حال اختلافده بولان ایکی ویاده زیاده قانونلردن هانکیسنه توفیق حکم ایتیلیدر ؟

اختلافك صورت حلي:

بوراده دخی تطبیق لازم کلن قانونی تعیینده خیلی مشکلات وارد ر .
 اجتہادده غالب اولان فکره کوره دعوائی رؤیت ایدن محکمه، مصادمه نك محل وقوعی
 و طرفینك صفت تابعیتی قاله آلمه رق کندی قانونی تطبیق ایتلیدر : بر محکمه یه عرض
 اولکان هر هانکی دعوائك شرائط قبولی تنظیمده ادعای صلاحیت حق، آنجق او محکمه یی
 احداث ایتش اولان قانونه تسلیم اولنه بیایر . فقط بو اجتہاد آرای مؤلفینی قازانامشدر :
 واقعا دعوائك شرائط قبولی دعوائی رؤیت ایدن محکمه نك قانونی دائره سنده تعین ایدر .
 فقط بوقاعده، آنجق حضور حاکمه و اثنای محاکمه ده اجرایی لازم کلن معاملات حقنده
 وارد اولوب بوقه دعوا یه تقدم ایدن و دعوی ایله طوغریدن طوغری یه مناسباتی اولمیان
 معاملات و انحالی حق طلبك ضیاعنی استلزام ایدن مدتلره شامل دکلدیر . قالدی که محکمه
 قانونك تطبیقده يك مهم بعض محاذیر عملیه ده وارد ر : مصادمه ماده لرنده مدعی،
 جمله سیده رؤیت دعوا یه صلاحیتدار اولان متعدد محکمه لرندن برینی اختیار ایتك حقنی
 حائر اولدیلندن - محکمه نك قانونی معتبر اولنجه - مدعی شو ویا بو محکمه یی انتخاب ایتك
 صورتیه ایتدیکی مدیدن استفاده ایده بیله جکدر . برده محکمه نك قانونه رعایت ایده بیلمك
 ایچون اول باول محکمه معلوم اولمالیدر . حالوکه مصادمه ماده لرنده متضرر اولان طرف
 پروتستوسنی کشیده ایتدیکی ائساده هانکی محکمه یه مراجعت ایده جکنی هنوز تعیین
 ایده مامش اوله بیلیر .

اختلافك صورت آتیده حلی، بو محاذیرك کافه سنی دافع اولدینی کبی اساسات حقوقیه یه
 ده موافق دوشر ختیده ییم :

برکره مصادمه نك میاه داخلیه - وعین حکمه تابع اولان قره صولر - ده ویا خود
 آجیق دکرده وقوعه کلدیکنه نظراً تفریق مسئله ایتله یز . شق اولده تأدیه سی لازم کلن
 تضمیناتک تعیینی نقطه نظرندن - اولجه قبول ایتدیکمز اساس عمومی یه توفیقاً - تعقیب
 ایدیه جك قانون، مصادمه نك تحت ایتدیکی محل قانونیدر . ایفا اولنه جق معاملات -
 و اتقضایی حق دعوائك ضیاعنی منتج اولان - مدت اعتباریلده او قانون مابه التطبيق
 اولمالیدر . بوسورت، هم بسیط و همده معقولدر . شق ثانیده محل وقوع قانونك
 تطبیق بالطبع بحثه کیره میه جکی کبی دعوائی رؤیت ایدن محکمه قانونك اختیاری ده هم

اساسات حقوقیه مباین و همدمه بالخاصه محاذیر عیدیه بی دعی اوله جفندن - قیودانی تضمینات دعواسنه قالدیشان - سفینه نك دولت متبوعه سی قانونی محکیم ایتمک اسلم طریق قدر .

بر مصادمه ده دوچار ضرر اولان قیوداندن هر دولت قانونه وقوف طلبنه حقمن یوقدر . بوندن قطع نظر ، قیودان بعض دفعه کندی سوار اولدینی کمی به چاربان سفینه نك تابعیتی فرق بیله ایده من . چاربان سفینه کیجه نك قرا کلغندن ویا دومانی هوادن بالاستفاده صاووشمش اوله بیلیر . بوصورته قیودان هانکی قانونه توفیق معامله ایده جکی تعیندن عاجز قالیر . بالعکس قیودانک کندی احکام قانونیه سنی بیلرسی طبعی اولقله او احکام دائره سنده ایفای معامله ایتمسندده مشکلات یوقدر .

۳) رؤیت دعوی صلاحیتی هانکی محکمه عامه در ؟

صلاحیت مسئله نك اهمیتی محتاج تفصیل دکلدر . اختلاف قوانین موادنده محکمه لرك کندی قانونلرنی تطبیقه میل ایتدکری پیش نظره آلیرسه بواهمیتک درجه سی برقات دها آرتار .

اکثر مملکتلرده - حادثه نك وقوعه کلدیکی محل ، بومحله اک یقین محل ، سفینه نك کیده جکی ویا تصادف ایدیه جکی محل محکمه لری کبی - برچوق محکمه به صلاحیت رؤیت بخش ایدلیدیکندن مرجع اختلافی کثیرالوقوعدر : برمصادمه دن دولایی ایکی - حتی بعضاً اوج ، درت - دولت محکمه لرینک ، هر بری کندی قانونی نقطه نظرندن ، صلاحیتدار اولماسی واقعدر . بووضعیتک انتاج ایتدیکی محاذیری ازاله به چاره نه اوله بیلیر ؟ برمملکتده عینی بردعوانی رؤیته متعدد محکمه صلاحیتدار اولدقده تعقیب اولنه جق قاعده معلومدر . (اصول محاکمه حقوقیه ماده : ۴۹) . فقط litispendance اعتراضی ، معاهدات دولیه موجود اولدقجه روابط بین الملله حائز تأثیر کورولویور . فرضا برعثمانلی محکمه سی قانون عثمانیده ویاخود دولتمزك عقد ایتدیکی برمعاهده ده صراحت کورمدکجه دعوانک برعثمانلی محکمه سندن براجنبی محکمه سه « نقل وحواله » سی یولنده درمیان اولنان برطلبه التفات کوسترمز .

مصادمه نك تولید ایتدیکی هپ بو مشکلات ، بین الملل بر معاهده عقدینک اظهار ایده جکی فوائد حقنده حقوقشناسانی خیلی دوشوندورمشدر : ۱۸۸۵ آنورس و ۱۸۸۸ بروکسل قونفرانس لرنده اختلاف قوانینک یکنسق برقاعده به توفیقاً حلی توصیه ایدلدی .

مسئلہ ۱۸۸۸ دہ حقوق دول انجمنجہدہ مذاکرہ قونولدی ۱۸۹۲ جنوہ قولغره سی
اختلاف قوانینک حائده سنجاق قانوننک (loi de pavillon) اساس اتخاذ ایدلمسی
تکلیف ومصادمه دعوالرینی رؤیتہ مأمور بین الملل بر محکمہ تشکیلی فکری ترویج ایتدی.
فقط بوتشیرک هیچ بری نتیجہ عملیہ منجر اولدی .

ایک اجتماعنی ۱۸۹۷ دہ بروکسلده عقد ایدن بین الملل انجمن بحری، اختلافک حلی
ایچون بین الدول بر قاعده وضعندن ایسه مصادمه دایر بر قانون بین الملل قبولی فکری
اتزام ایدرک بوبابده ۱۸۶۸ (آنورس) ۱۸۹۹ (لوندرا) ۱۹۰۰ (پارس) ۱۹۰۲
(هامبورغ) و ۱۹۰۴ (آمستردام) تاریخلرندہ عقد ایتدیکی اجتماعلرده ایکی لایحه تنظیم
ایتدی. بولایچلر ۱۹۱۰ بروکسل دیپلوماتیق قونفرانسندہ قبول ایدیلن مقالولیه اساس اولدی
مع هذا ۱۹۱۰ مقالولہ سیده مشکلاتی اورتادن قالدیرامامشدر : مقالوله بعض موادده
— وحمدہ یک مهم ماده لرده — قوانین ملیہ نک تطبیق اولنه جغنی ناطق اولدینی کی صلاحیت
مشلہ سنده ببتون سا کتدر .

حقوق فاکولتہ سی

حقوق تجارت بحریہ و متممه مدرسی

قہمایان ضمروبانہ